

Источник:

[https://belforma.net/бланки/Форма/Удостоверительная\\_надпись\\_о\\_свидетельствовании\\_подлинности\\_подписи\\_представителя\\_юридического\\_лица](https://belforma.net/бланки/Форма/Удостоверительная_надпись_о_свидетельствовании_подлинности_подписи_представителя_юридического_лица)

с возможностью скачать типовой бланк в формате PDF (Adobe Reader).

---

**Удостоверительная надпись о свидетельствовании подлинности подписи  
представителя юридического лица, не владеющего языком, на котором  
изложен документ, с устным переводом ему текста документа переводчиком**

---

Утверждена постановлением Минюста от 10.12.2012 N 293

Форма

Удостоверительная надпись о свидетельствовании  
подлинности подписи представителя юридического лица, не владеющего  
языком, на котором изложен документ, с устным переводом  
ему текста документа переводчиком

---

(место и дата (прописью) свидетельствования подлинности подписи)

Я, \_\_\_\_\_

(фамилия, собственное имя, отчество)

---

(наименование должности)

---

(наименование государственной нотариальной конторы)

свидетельствую подлинность подписи \_\_\_\_\_

(наименование должности

---

представителя юридического лица, наименование юридического лица,

---

фамилия, собственное имя, отчество представителя)

подписавшего (ей) документ в моем присутствии.

Личность \_\_\_\_\_ установлена, полномочия

(фамилия и инициалы представителя)

его (ее) проверены.

Подпись \_\_\_\_\_ переводившего (ей) устно текст документа с  
\_\_\_\_\_ языка на

(название языка, на котором изложен текст документа)

\_\_\_\_\_ язык сделана в моем

(название языка, на который переведен текст документа)

присутствии известным мне переводчиком \_\_\_\_\_

(фамилия, собственное имя, отчество

\_\_\_\_\_ подлинность подписи которого (ой) свидетельствую.

\_\_\_\_\_ переводчика)

Зарегистрировано в реестре за N \_\_\_\_\_

Взыскано государственной пошлины \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(наименование должности)

\_\_\_\_\_  
(подпись)

Гербовая печать

### Форма

Надпіс, які сведчыць, аб засведчанні сапраўднасці подпісу прадстаўніка юрыдычнай асобы, які не валодае мовай, на якой выкладзены тэкст дакумента, з вусным перакладам яму тэксту дакумента перакладчыкам

\_\_\_\_\_  
(месца і дата (пропісцю) засведчання сапраўднасці подпісу)

Я,

\_\_\_\_\_  
(прозвішча, уласнае імя, імя па бацьку)

\_\_\_\_\_  
(назва пасады)

\_\_\_\_\_  
(назва дзяржаўнай натарыяльнай канторы)

сведчу сапраўднасць подпісу \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(назва пасады прадстаўніка

\_\_\_\_\_  
юрыдычнай асобы, назва юрыдычнай асобы, прозвішча, уласнае імя, імя па бацьку прадстаўніка)

які (ая) падпісаў (ла) дакумент у маёй прысутнасці.

Асоба \_\_\_\_\_ устаноўлена,

\_\_\_\_\_  
(прозвішча і ініцыялы прадстаўніка)

паўнамоцтвы яго (яе) правераны.

Подпіс таго (той), хто пераклаў вусна тэкст дакумента з \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(назва мовы,

\_\_\_\_\_  
мовы на

\_\_\_\_\_  
на якой выкладзены тэкст дакумента)

\_\_\_\_\_  
мову,

\_\_\_\_\_  
(назва мовы, на якую перакладзены тэкст дакумента)

зроблены ў маёй прысутнасці вядомым мне перакладчыкам \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(прозвішча, уласнае

\_\_\_\_\_  
імя, імя па бацьку перакладчыка)

\_\_\_\_\_  
сапраўднасць подпісу якога (ой) сведчу.

Зарэгістравана ў рэестры за N \_\_\_\_\_

Спагнана дзяржаўнай пошліны \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(назва пасады)

\_\_\_\_\_  
(подпіс)

Гербавая пячатка